

заслушав также заявление представителя губернатора Виргинских островов Соединенных Штатов²²,

отмечая, что на рассмотрение Законодательного собрания Виргинских островов был внесен проект закона о переносе референдума по вопросу о политическом статусе на 1993 год,

отмечая также, что увеличение до 90 дней ценза оседлости, являющегося одним из условий регистрации для целей голосования, не устранило обеспокоенность представителей правительства территории и представителей Комиссии по статусу и федеральным отношениям в отношении права на участие в референдуме по вопросу о самоопределении,

отмечая далее, что в настоящее время правительство территории и управляющая держава продолжают обсуждать вопрос о передаче территории права собственности на остров Уотер по истечении договора о его аренде в декабре 1992 года, и отмечая обмен сообщениями между губернатором территории и правительством Соединенных Штатов, касающимися осушения и освоения покрытых водой участков земли в Лонг-Бей в гавани Шарлотта-Амалия, а также то, что право Вест-Индской компании на эти участки земли было недавно подтверждено соответствующими судебными органами Соединенных Штатов,

отмечая, что правительство территории по-прежнему заинтересовано в получении статуса ассоциированного члена в Организации Восточнокарибских государств и в Карибском сообществе,

напоминая о том, что в 1977 году в территорию была направлена выездная миссия Организации Объединенных Наций, а также о том, что просьба правительства территории о направлении еще одной выездной миссии в территорию пока не удовлетворена,

1. *просит* управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории оказать Комиссии по статусу и федеральным отношениям Виргинских островов необходимые консультативные услуги в ходе пересмотра ею ценза оседлости, используемого для определения круга лиц, имеющих право участвовать в подлинном осуществлении права на самоопределение на Виргинских островах Соединенных Штатов;

2. *предлагает* управляющей державе рассмотреть варианты передачи острова Уотер территории в конце 1992 года;

3. *просит* управляющую державу и правительство Виргинских островов Соединенных Штатов продолжать обсуждения — на основе имеющихся правовых положений — в целях изыскания финансовых средств для приобретения у Вест-Индской компании осушенных и покрытых водой участков земли в Лонг-Бей в гавани Шарлотта-Амалия;

4. *вновь подтверждает* свою просьбу к управляющей державе содействовать, по мере необходимости, участию территории в Организации восточнокарибских государств и Карибском сообществе, а также в различных международных и региональных организациях, в том числе в Карибской группе по сотрудничеству в области экономического развития Всемирного банка, с учетом круга ведения таких организаций;

5. *призывает* управляющую державу положительно ответить на просьбу правительства территории о направлении в территорию выездной миссии Организации Объединенных Наций.

68-е пленарное заседание,
11 декабря 1991 года

46/69. Вопрос о Новой Каледонии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Новой Каледонии,

изучив главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Новой Каледонии^{1 2},

подтверждая право народов на самоопределение, закрепленное в Уставе Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года,

отмечая важное значение принимаемых в Новой Каледонии французскими властями в сотрудничестве со всеми слоями населения позитивных мер по содействию политическому, экономическому и социальному развитию территории, в том числе мер в области охраны окружающей среды и действий по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, в целях обеспечения рамок для ее мирного продвижения к самоопределению,

отмечая также в этой связи важное значение сбалансированного экономического и социального развития, а также дальнейшего диалога между соответствующими сторонами в Новой Каледонии при подготовке к акту самоопределения Новой Каледонии,

признавая тесные связи между Новой Каледонией и народами южной части Тихого океана и позитивные действия французских властей по облегчению дальнейшего развития этих связей, включая развитие более тесных отношений со странами — членами Южно-тихоокеанского форума,

1. *утверждает* раздел доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониаль-

²² Там же, 9-е заседание и исправление.

ным странам и народам, относящийся к Новой Каледонии²³;

2. *настоятельно призывает* все соответствующие стороны в интересах всего народа Новой Каледонии поддерживать свой диалог в духе согласия;

3. *предлагает* всем соответствующим сторонам продолжать обеспечивать рамки для мирного продвижения территории к осуществлению акта самоопределения, при котором будут открыты все возможности и гарантированы права всех жителей Новой Каледонии;

4. *предлагает* Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии.

*68-е пленарное заседание,
11 декабря 1991 года*

46/70. Сотрудничество и координация между специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, в рамках оказания ими помощи самоуправляющимся территориям

Генеральная Ассамблея,

сознавая, что помимо общих проблем развивающихся стран остающиеся самоуправляющиеся территории, многие из которых являются малыми островными территориями, сталкиваются также с препятствиями, возникающими вследствие взаимодействия таких факторов, как их размеры, удаленность, географическая разбросанность, подверженность стихийным бедствиям, хрупкость их экосистем, проблемы в области транспорта и связи, значительная удаленность от основных рынков, крайняя ограниченность внутреннего рынка, нехватка природных ресурсов, слабость местного технологического потенциала, острая проблема обеспечения питьевой водой, сильная зависимость от импорта и узкий ассортимент сырьевых товаров, истощение невозобновляемых ресурсов, миграция, в особенности высококвалифицированного персонала, нехватка административного персонала и тяжесть финансового бремени,

ссылаясь на резолюцию 24 (XI) о Программе помощи малым островным развивающимся странам, принятой одиннадцатой сессией Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна 22 ноября 1988 года, в которой Комитет поручил своему секретариату

продолжать изучение вопроса о доступе не являющихся независимыми стран Карибского бассейна к программам и мероприятиям системы Организации Объединенных Наций с целью выявления в рамках этой системы источников предоставления технической и иной помощи этим странам в поддержку процесса их развития, а также на другие резолюции Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна,

принимая во внимание доклад Совещания правительственных экспертов островных развивающихся стран, стран-доноров и организаций-доноров, состоявшегося в Нью-Йорке 25–29 июня 1990 года¹⁶,

учитывая, что Генеральная Ассамблея придает все большее значение вкладу специализированных учреждений и международных организаций в экономическое и социальное развитие самоуправляющихся территорий,

приветствуя роль, которую играют в этой связи Программа развития Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения,

ссылаясь на свою резолюцию 44/211 от 22 декабря 1989 года, озаглавленную "Всеобъемлющий трехгодичный обзор политики системы Организации Объединенных Наций в области оперативной деятельности в целях развития",

принимая во внимание предложения, внесенные государствами-членами в ходе общих прений по соответствующему пункту,

1. *предлагает* специализированным учреждениям и международным организациям, связанным с Организацией Объединенных Наций, расширить свое участие в прениях на Генеральной Ассамблее по проблемам остающихся самоуправляющихся территорий, с тем чтобы проинформировать Ассамблею об осуществляемых ими в этих территориях программах развития и тем самым способствовать вынесению более обстоятельных замечаний об их работе;

2. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры по развитию и расширению сотрудничества и координации между специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, в рамках оказания ими помощи самоуправляющимся территориям и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

3. *постановляет* продолжать держать в поле зрения этот вопрос.

*68-е пленарное заседание,
11 декабря 1991 года*

²³ Там же, сорок шестая сессия, Дополнение № 23 (A/46/23), глава VIII, раздел B.3.